KOMMISSIONENS BESLUT

av den 27 januari 2005

om särskilda villkor för import av fiskeriprodukter från El Salvador

(delgivet med nr K(2004) 4613)

(Text av betydelse för EES)

(2005/74/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktionen och marknadsföringen av fiskprodukter [1], särskilt artikel 11.1 i detta, och

av följande skäl:

(1) En inspektion har på kommissionens vägnar genomförts i El Salvador för att undersöka de förhållanden under vilka fiskeriprodukter produceras, lagras och sänds till gemenskapen.

(2) Kraven i El Salvadors lagstiftning om hygienkontroll och tillsyn av fiskeriprodukter kan anses motsvara dem som anges i direktiv 91/493/EEG.

(3) I synnerhet har ”Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal del Ministerio de Agricultura y Ganandería (DGSVA)” möjlighet att på ett effektivt sätt kontrollera att gällande lagstiftning tillämpas.

(4) DGSVA har lämnat officiella garantier för att bestämmelserna om hygienkontroller och tillsyn av fiskeriprodukter i kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG följs och att de hygienkrav som motsvarar dem som fastställs i direktivet i fråga uppfylls.

(5) Det bör fastställas detaljerade bestämmelser för de fiskeriprodukter som importeras till gemenskapen från El Salvador, i enlighet med direktiv 91/493/EEG.

(6) Det är också nödvändigt att upprätta en förteckning över godkända anläggningar, fabriksfartyg och kyl- eller fryshus samt en förteckning över de frysfartyg som är utrustade i enlighet med kraven i rådets direktiv 92/48/EEG av den 16 juni 1992 om fastställande av minimiregler för hygienen för fiskprodukter som fångats av vissa fartyg enligt artikel 3.1 a i i direktiv 91/493/EEG [2]. Dessa förteckningar bör upprättas på grundval av de upplysningar som DGSVA lämnar till kommissionen.

(7) Med hänsyn till den övergångsperiod som är nödvändig bör detta beslut tillämpas från och med 45 dagar efter offentliggörandet.

(8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

”Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal del Ministerio de Agricultura y Ganandería (DGSVA)” är den myndighet i El Salvador som skall vara behörig att kontrollera och intyga att fiskeriprodukter uppfyller kraven i direktiv 91/493/EEG.

Artikel 2

Fiskeriprodukter som importeras till gemenskapen från El Salvador skall uppfylla kraven i artiklarna 3, 4 och 5.

Artikel 3

1. Varje sändning skall åtföljas av ett numrerat hälsointyg i original enligt förlagan i bilaga I, bestående av ett enda blad, vederbörligen ifyllt, daterat och undertecknat.

2. Hälsointyget skall vara avfattat på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat där kontrollerna görs.

[1] EGT L 268, 24.9.1991, s. 15. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

[2] EGT L 187, 7.7.1992, s. 41.

3. Hälsointyget skall innehålla namn och tjänsteställning för samt underskrift av DGSVA:s representant och DGSVA:s officiella stämpel i en annan färg än de övriga uppgifterna i intyget.

Artikel 4

Fiskeriprodukterna skall komma från godkända anläggningar, fabriksfartyg, kyl- eller fryshus eller registrerade frysfartyg enligt förteckningen i bilaga II.

Artikel 5

Varje förpackning skall i outplånlig skrift vara märkt med orden "EL SALVADOR" och med godkännandenumret/registreringsnumret för den anläggning, det fabriksfartyg, det kyl- eller fryshus eller det frysfartyg från vilket produkterna kommer, utom då det rör sig om frysta fiskprodukter i bulk avsedda för tillverkning av livsmedelskonserver.

Artikel 6

Detta beslut skall tillämpas från och med den 17 mars 2005.

Artikel 7

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 januari 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

HÄLSOINTYG

för fiskeriprodukter, med undantag av alla former av musslor, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar, från El Salvador avsedda för export till Europeiska gemenskapen

Referensnummer: .....

Avsändande land: EL SALVADOR

Behörig myndighet: "Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal (DGSVA)"

I. **Identifiering av fiskeriprodukterna**

— Beskrivning av fiskeriprodukten/vattenbruksprodukten [1]: .....

— Art (vetenskapligt namn): .....

— Produktform och beredningssätt [2]: .....

— Eventuellt kodnummer: .....

— Typ av förpackning: .....

— Antal förpackningar: .....

— Nettovikt: .....

— Föreskriven temperatur vid lagring och transport: .....

II. **Produkternas ursprung**

Namn och officiellt/officiella godkännandenummer/registreringsnummer på den eller de anläggningar, fabriksfartyg, kyl- eller fryshus eller frysfartyg som av DGSVA fått godkännande för att exportera till EG: .....

.....

III. **Produkternas destination**

Produkterna sänds

från: .....
(avsändningsort)

till: .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

[1] Stryk det som inte gäller.
[2] Levande, kyld, fryst, saltad, rökt, konserverad osv.

med följande transportmedel: .....

.....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

Mottagarens namn och adress på bestämmelseorten: .....

.....

IV. **Hälsodeklaration**

— Jag intygar härmed, i egenskap av officiell inspektör, att ovan angivna fiskeriprodukter

1. har fångats och hanterats ombord på fartyg i enlighet med hygienbestämmelserna i direktiv 92/48/EEG,

2. har landats, hanterats och i förekommande fall förpackats, bearbetats, beretts, frysts, tinats och lagrats på ett sätt som uppfyller hygienkraven i kapitlen II, III och IV i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

3. har genomgått hygienkontroller i enlighet med kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

4. har förpackats, märkts, lagrats och transporterats i enlighet med kapitlen VI, VII och VIII i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

5. inte kommer från arter som är giftiga eller innehåller biotoxiner,

6. utan anmärkning har genomgått de organoleptiska, parasitologiska, kemiska och mikrobiologiska kontroller som fastställs för vissa kategorier av fiskeriprodukter i direktiv 91/493/EEG och i tillämpningsföreskrifterna till detta.

— Jag intygar härmed, i egenskap av officiell inspektör, att jag tagit del av bestämmelserna i direktiven 91/493/EEG och 92/48/EEG samt i beslut 2005/74/EG.

Utfärdat i ..... den .....
(ort) (datum)

Officiell stämpel [1]

Den officiella inspektörens underskrift [1]
(namn i versaler, befattning och behörighet)

[1] Stämpeln och namnteckningen skall vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.

BILAGA II

FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR OCH FARTYG

Godkännande-nummer	Namn	Stad Region	Godkännandet gäller t.o.m.	Kategori
47	Productos Pesqueros Veralmar	Departamento de La Union		PP
49	Productos Pesqueros Calvo Conservas El Salvador	Departamento de La Union		PP
1A	Cámara Nº 1 de almacenamiento – Calvo Conservas El Salvador	Departamento de La Union		PP
1B	Cámara Nº 2 de almacenamiento – Calvo Conservas El Salvador	Departamento de La Union		PP
1	Montelucia (Calvo Pesca El Salvador, S.A. de CV)			ZV
2	Monterocio (Calvo Pesca El Salvador, S.A. de CV)			ZV

Förklaring till förkortningar:

PP Bearbetningsanläggning.
ZV Frysfartyg.